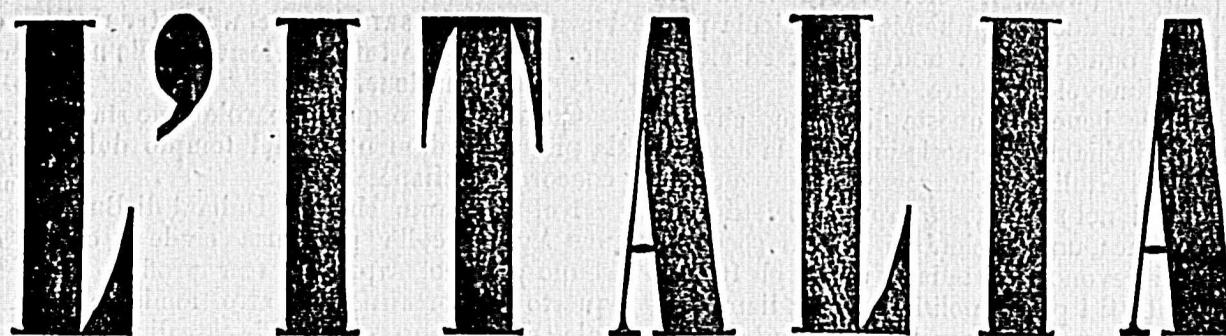


## PATRIA e LIBERTÀ



Esco tutti i giorni eccetto i festivi e le domeniche.

Gli avvisi o le inserzioni si pagheranno prezzi convenzionali

Le sottoscrizioni si ricevono in Montevideo alla Tipografia del Signor Morella; in Buenos Aires all'Amministrazione dell'ITALIA, Farmacia Ardenghi, Cangallo Artes

In Montevideo, per ogni mese costa 1 peso e 50 centesimi.

In Buenos Aires, 30 pezzi m.e.

Negli altri paesi d'America ed in Europa, si pagheranno i diritti postali, oltre il prezzo di Montevideo.

Un esemplare a parte costa 10 centesimi in Montevideo, 5 pezzi m.e. in Buenos Aires.

## GIORNALE QUOTIDIANO DIRETTO E REDATTO DA GUSTAVO MINELLI

## AI Publico.

Dal giorno d'oggi la Direzione del Giornale è stabilita nella Contrada Sarandí, N. 176.

L'Amministrazione rimane in Contrada del Rincon, N. 23.

Tutti quelli che avessero qualche reclamo a fare si rivolgeranno all'Amministrazione, dalle ore otto antimeridiane alle otto pomeridiane.

Quelli che volessero parlar col Direttore o coi collaboratori, avranno la bontà di venire alla Direzione, dalle 2 alle 5 ore pomeridiane.

## AGLI ITALIANI DEL PLATA.

Per la difficoltà in cui ci troviamo di provvederci in questi paesi di libri, specialmente italiani, i quali ci possono essere utili alla redazione del Giornale, preghiamo tutti i nostri concittadini ad avere la bontà di offrire in dono tutti quei libri che credano poter essere necessari.

Questa idea ci venne suggerita da alcuni compatrioti che già sforzato con noi generosi di qualche opera di valore.

Pubblicheremo il nome dei donatori ed il titolo delle opere.

Di più avvertiamo che questi libri formeranno il nucleo di una biblioteca, la quale apparterrà al Gabinetto di lettura italiano, che pensiamo fondare in breve.

## AI SOSTRITTORI DELL'ITALIA.

Riportiamo il seguente periodo del programma, raccomandando ai sostenitori l'esaudimento della nostra preghiera.

Preghiamo tutti gli Italiani del Plata, e particolarmente i nostri sostenitori, a voler essere non solamente i nostri favoriti e consiglieri; ma pur anco ad essere tutti nostri corrispondenti: unico modo col quale l'Italia potrà essere l'eco degli interessi morali e materiali di tutti gli Italiani.

LA REDAZIONE.

## APPENDICE. 7

LA

## SIGNORA DEL GOCEANO

RACCONTO SARDO

DI

GUSTAVO MINELLI

## LA CASA DI OLIVES PISCHEDDA.

(Continuazione.)

Signore, sono io che temendo si frapponesse troppo indugio per chiamarlo il medico di Burgo, feci divisamento di mandarvi a prendere per curare questo povero vecchio. Voi ben vedete che non mi siete sconosciuto; poiché vi sono già tenuta di gratitudine per il disagio che soffrirete, nel recarvi con tanta premura della mia domanda.

— O Signora — rispose Tigellio — io non sapeva che foste voi quella che mi aveva fatto chia-

## EDUCAZIONE POPOLARE

## Elementi di Statistica

DI

A. MOREAU DE JONNES

tradotti e corredati di note

DA

GUSTAVO MINELLI

PRIMA PARTE  
STATISTICA ELEMENTARE

## CAPITOLO PRIMO.

Definizione ed oggetto della statistica, origine e diffusione di questa scienza.

(Continuazione.)

1. ° Nella sua attuale ed antica posizione, comparandola ad epoche diverse, ed in periodi più o meno lontani;

2. ° Nei suoi movimenti interni: le sue nascite, i suoi morti ed i suoi matrimoni, sia nelle città che nelle campagne ed in ogni paese;

3. ° Nello Stato civile degli individui: celibatari, maritati, vedovi e vedove, fanciulli legittimi e naturali;

4. ° Nella differenza dei sessi, nelle nascite, nelle morti, nel corso della vita, nelle vedovanze, e seguendo sempre la condizione civile di ciascuno;

5. ° Nella diversità delle età dei vivi e dei morti;

6. ° Nell'ordinaria mortalità, se causata da malattie comuni ed epidemiche, accidentali o violente;

7. ° Nell'aumento medio d'ogni anno nel numero degli abitanti;

8. ° Nella differenza delle razze originali, dei culti e delle condizioni sociali, e ciò nelle epoche antiche come nelle nuovissime;

9. ° Nelle intelligenze ed abilità politiche degli individui in rapporto alle esigenze imposte dalla legge;

10. ° Nella natura e nel valore della proprietà, distribuita in categorie di proprietari, seguendo la specie dei beni stabili.

V'ha ben di che oggigiorno pure a poter raccogliere tutti questi dati statistici, anche nei popoli più civili dell'Europa. Sempre ne manca qualcheduno. In Francia l'età e le professioni degli individui; in Inghilterra, la loro condizione civile;

mare, come non avrei mai creduto d'esser tanto fortunato da poter secò voi favellare. Se a titolo di conoscenza siete tanto buona di asserire il sapermi al meno, allora noi siamo amici più che conoscenti: giaché è fin dalla vostra fanciullezza che io sento tuttogiorno nominarvi per la vostra bontà e le esimie vostre virtù; e ad ogni ora, ad ogni momento che ne'miei luoghi stessi sento prenunciare il vostro nome, accompagnato da mille benedizioni. —

— Don Tigellio — riprese Delilla sempre più animandosi — io non posseggo le doti di cui per vostra gentilezza mi vorreste ornata; ed in cambio siete voi che tutte le rannate in un grado eminentissimo. —

— Lo Signora? — rispose Don Tigellio — io sono ben poca cosa; e se pure v'ha in me stesso un qualche po'di buono, egli fu la natura che me lo pose: non adoprai veruno sforzo nell'evitare di essere cattivo; poiché era dal mio cuore che insorgevano violentemente i sentimenti della virtù e dell'amor. E quando per le sventure della vita avrei potuto cangiare di pensiero, surse la ragione, supremo dono di Dio, che mi comandò di percorrere il sentiero dei buoni....

Ma voi, Signora del Goceano, quanto siete ammirandola che senza avere sofferto, senza avere studiate negli uomini le loro miserie, le avevo indovinate, e, come inspirata da Dio, che vi siete prefissa una missione tanto difficile e faticosa....

altrove anche il sesso degli abitanti non è bene distinto. In Portogallo, invece di contare le persone si enumerano i foculari domestici. In Spagna, si lasciò perduto un mezzo secolo senza censire la popolazione. In Francia, avanti la rivoluzione, il registro dei nati, dei morti e dei matrimoni apparteneva solo alla Chiesa, la quale non teneva conto che dei credenti; e non sono che sessanta anni che tale registro è tenuto dall'amministrazione municipale. Negli altri paesi cattolici, gli atti civili sono ancora nascosti nelle sacrestie. (1). In Inghilterra, solo da dieci anni una funzione di tanta importanza fu tolta ai ministri della Chiesa ed alle comunità dissidenti, per affidarla ad un'amministrazione speciale, incaricata della cura di erigerne gli atti in ciascun luogo, e di mandare poi al centro le cognizioni esatte dei movimenti della popolazione.

Tali divergenze non devono però sorprendere gran fatto. Altra volta, sotto la dominazione Romana, un editto imperiale che prescrivesse una enumerazione, o qualunque altra cosa di utile pubblico, era più che sufficiente per estenderne l'esecuzione a cinquanta province, grandi ciascuna come i regni moderni, e la cui unione costituiva allora il mondo incivilito. Ma, succeduto il medioevo, l'Europa fu divisa in minute frazioni dalla potenza feudale, e ripartita in una immenescibile quantità di signorie, sotto qualsiasi nome, ma governate sempre dai capricci, dalla volontà arbitraria e violenta dei signori feudatari, padroni ad un tempo della terra e di quelli che l'abitavano. Indi le monarchie, che si formarono dalla conquista di tutti questi piccoli Stati, non riuscirono a farne scomparire le immenescibili diversità; di guisa che si potrebbero citare di quelle che si compongono di ottanta province, delle quali non ve n'ha una che parli un linguaggio inteso dalle altre. Queste monarchie poi, abbenché i bisogni de'loro popoli sieno gli stessi, pu-

(1.) Qui notiamo che l'onorevole autore, per troppo affetto alla patria sua, dimentica che molti paesi, e l'Italia specialmente, se non hanno esatte e complete statistiche come la Francia, pure non sono poveri tanto di lavori statistici come egli dice. Volendo tacere delle nostre antiche amministrazioni comunali, ricordiamo solo che in Italia la Lombardia, prima che tutti, diede pregiatissimi lavori statistici, quando ancora la Francia non pensava mettersi nemmeno ai piedi di quell'eminenza che ora occupa tanto degnamente in tal sorta di studi sociali. *Il Traduttore.*

.... Io al contrario fui in paese ove la sventura ha una sede permanente; vissi frammezzo ad uomini che morivano dal dolore; conobbi in me stesso quanto sia mai potente la sciagura. Si fu allora che mi cadde dall'animo ogni pensiero d'odio ed vendetta, e se ciò non fosse in me succeduto, io sarei stato facilmente un uomo come tutti di queste montagne. —

— V'ingannate, Don Tigellio — esclamò la Signora del Goceano — io conosco alcunché la vostra storia, e so che molti senza il vostro cuore e la fermezza nel bene, trovandosi al vostro loko, si sarebbero comportati diversamente. Eppoi ne corseme di leggere in un libro che gli uomini divengono cattivi, o almeno insensibili per il resto dell'umanità, quando soffrono molto; e voi per aver sofferto siete venuto a meglio. —

— Signora Delilla — soggiunse Tigellio, cui tale argomento aveva suscitato la mistiche eloquenza che gli era tanto familiare — Signora Delilla, ancor questa volta mi è forza di combattere la vostra opinione....

.... Gli uomini cui l'Onnipotente privilegiò di cuore e di criterio, quando dal sommo delle illusioni vengono precipitati nel profondo abisso del disinganno, non è là che si fermano; ma rabbividendo di spavento, mettono ogni loro sforzo per raggrupparsi a salire l'erta scoscesa che li conduce al vertice opposto, ove soggiornano l'esperienza, ove imperano la filosofia e la religione. E da questa sommità che gettando

re non si assomigliano punto fra loro, se non in quello che non può essere ad altro modo. Le rivalità e le guerre continue ispirarono loro un'avversione profonda per tutto ciò che viene fatto dai limitrofi; sono orgogliose di respingere i miglioramenti i più vantaggiosi; quali sono: il sistema decimale applicato alle monete, l'unità dei pesi e delle misure; la tassazione del territorio, la sua divisione amministrativa, fatta in parti approssimativamente uguali, il catasto, il censimento, le operazioni statistiche e geodetiche, e molti altri miglioramenti utili alla società.

Nullameno, una lunga pace diede luogo a molti governi di giudicare un po' meglio gli interessi dei popoli confidati alle loro cure; e da qualche anno si ebbe un felice progredimento, specialmente in Inghilterra, in Prussia, in Austria ed in molte regioni della Germania. Ma è pur doloroso il confessare, che gli Stati del Mezzogiorno d'Europa rimasero stazionari, e tanto stranieri al progredire della scienza da parere ne ignorino i benefici.

III.—L'Agricoltura è il primo fra tutti gli interessi dei popoli, e frattanto, per una inconcepibile fatalità, è il meno conosciuto ed il più trascurato. In Francia, l'inventario della ricchezza agricola fu invano reclamato dopo gli *Stati generali* di Blois, nel torno di due secoli e mezzo. Il progetto poi fu concepito e preparato da Luigi XIV e da Napoleone; e nelle migliori epoche dell'amministrazione nazionale per ben tre volte se ne incominciò l'esecuzione, ma sempre in vano, e ciò sui metodi di valutazione in massa, che si volle seguire con acceccamento pari all'ostinazione. Si imaginaron di poter dedurre la quantità del prodotto totale del regno, ora dal prodotto brutto di una lega quadrata, ora dal numero delle terre, da lavori esistenti, e peggio ancora, dalla supposizione che 6,521 comuni esendo messi a catasto, gli altri 30,730 non ne dovrebbero differire menomamente. Il primo di questi metodi di induzione appartiene a Vauban, il secondo a Lavoir, l'ultimo a Chaptal.

Non è con simili congetture ed analogie che si pervenne finalmente a dare l'estimazione del prodotto agricolo nella Statistica generale della Francia. Ma bensì con ricerche ufficiali, eseguite in ciascuno dei 37,000 comuni, si constatò

uno sguardo alle chimere della fanciullezza, ridono delle passate follie; che guardando il burrone in cui stavano poc'anzi inorridiscono alla vista di tanta miseria, che rimirandosi all'intorno, ringraziano l'Eterno, che diede loro tanta forza di pervenire in luogo, ove non v'ha che amore, malfatti e perdonati.

Uomini etali, Signora, escono dal crogiuolo delle sofferenze buoni più che mai, per imitare nel cammino della vita il Nazareno che ne fu il primo maestro. —

— Don Tigellio — esclamò Delilla esaltata per quella tanta sublimità di pensiero — voi parlate la verità in maniera da mandarne rapti i più malvagi.... Ma è pure una cruda sorte per il mondo che vi sieno esseri cui il vizio è loro diletto, e che sembrano vivere nell'altro che per nuocere altri! —

— C'è questi esseri — soggiunse Tigellio — e ben d'uso compiangerli, poiché conducono una vita che la più triste non si può immaginare. Egli sono sempre posseduti dall'invidia, che è il tarlo dell'esistenza, non hanno mai provato l'amore che è la vita dell'anima. —

— Ah! sì. Quale dolcezza maggiore che la professione di carità, che l'amore al prossimo? quale sentimento mai si può mettere a paragone di quello che inspira la fede nel giovare agli altri, giovando se stessi? —

— E come mai — continuava il Signore di Benetutti — come mai si può egli essere contenti, mentre gli altri soffrono? esser felici persino

Montevideo, Venerdì

L'ITALIA.

23 Dicembre 1864.

la quantità dei prodotti rurali ed il loro valore. Questa impresa colossale, alquanto della quale ci volle sei anni di lavoro, esigeva una classificazione la cui utilità potesse rischiare una massa di materiali incalcolabili. Per sortirne l'importantissimo intento, con un'immensa raccolta di cifre ufficiali, si stabilì quali fossero altra volta e quali sono oggi giorno:

(Continua.)

## "L'ITALIA"

Gli Italiani di Buenos-Aires.

II.

Come abbiamo detto, la posizione s'è migliorata di molto; e si giunse ad ottenere questo miglioramento, quando la colonia di Buenos-Aires stava in procinto d'essere profondissimamente e per molto tempo.

La *Società di Unione e benevolenza*, fondata col solo proposito di soccorrere i nostri fratelli caduti in disgrazia o in miseria; abbé fin dal suo principio si dichiarasse che la politica non aveva nulla a che fare coll'istituzione; pure fu sempre governata dall'elemento repubblicano; ed esercitò un'influenza grandissima sui destini della colonia di Buenos-Aires, non solo, ma di quasi tutto il Plata, essendo che la Società aveva ed ha Comitati succursali e società sorelle in quasi tutti i punti delle due Repubbliche.

L'influenza di cui parlano era puramente meritoria; imperocché, oltre il numero grandissimo di Italiani che compongono la *Società di Unione e benevolenza*, essa fu quasi sempre retta da uomini di sentimenti nobili e generosi, i quali sia col denaro, sia coll'opera, tutti con un zelo veramente patriottico, si consacrarono al prosperamento della Società ed al progredimento civile degli Italiani del Plata.

Ciononostante, venne un momento, in cui gli uomini che governavano la Società, sia per il giusto e naturalissimo desiderio di far trionfare l'elemento repubblicano nella stessa, sia perché alla loro volta erano sospinti da altri esaltati ed inconsiderati — quali sempre ve n'hanno nel popolo nostro — pensarono che fosse giunto il momento, nel quale la Società di *Unione e benevolenza* si potesse dichiarare a un cieco politico repubblicano.

Teste noi abbiamo detto che tale aspirazione era giusta e logica; e lo affermiamo; però giusta e logica in un uomo di partito, non nel cuore di un vero patriota, e molto meno di un Italiano che vive alle mille miglia lontano dalla patria comune.

Come abbiamo detto nel nostro programma, il ripetiamo di bel nuovo, perché non ci sembra mai abbastanza inculcare il nostro asserto:

"In Italia, nel teatro stesso dei nostri avvenimenti, la divisione dei partiti, non è più che profonda, anzi che nuocere

dell'altrui sciagura?... L'uomo non ha diritto al bene che nel bene di tutti!"

— Massimo eccellenza — esclamò la Signora del Gocéano — massima che mi fece avvertire come io non dovesse starmi inoperosa, mentre la Provvidenza mi aveva collocata in posizione, ove m'era ingiunto l'obbligo di prestarmi per tutti.

— Queste parole sono ben degne di voi, o Della, esse combinano perfettamente con quelle della sana morale. Se gli infelici che la nascono nel numero dei deboli, e che pure ci sono fratelli lo stesso, se costei lavorano tutto per il nostro mantenimento e pelle agiatezze della nostra vita, per quanto motivo ci stanno ad usare delle loro fatiche, senza retribuir loro i soccorsi del nostro braccio, i lumi della nostra mente?

— L'uomo che, ricco, non impiega il suo tempo al bene di quelli che gli furon posti sotto alla sua protezione, è un essere di vergognosa peso alla società degli uomini. Per quello che io esistendo, è solamente compatibile il potere, quando retribuisco in amore a tutti, quello che, tutti gli offrono col lavoro delle mani, col sudore della fronte.

— Queste, Don Tigellio, sono parole divine, pleno di verità e d'amore; parole che diravano le tenebre che ancora mi annebbiano lo spirito, che mi dischiudono la mente a nuove e potenti riflessioni. Grazie, grazie del bene che mi avete fatto! —

può immensamente giovare alla cosa pubblica; però qui, alle mille miglia della nostra patria, il voler vivere formato ad osto in due campi nemici, è ridicola pazzia, ogniqua volta non giunga ad essere lagrimevole sciagura. "

Or bene; se questa divisione, che noi giudichiamo dannosissima per la comune di Buenos-Aires, possano far parte e fondersi nella Società di unione e benevolenza; la quale sarà ben lieta di poter riu-nire nel suo seno tutti gli elementi della nostra grande nazione.

Questo fatto e queste parole sono state la pietra fondamentale del tempio della concordia italiana.

Noi speriamo che gli Italiani di Buenos-Aires, colla prudenza civile e col senso politico, sapranno trar profitto di questo importantissimo atto fondamentale; e sapranno condurre le cose di modo, che gli Italiani di colà vivano in pace ed armonia e si ricordino di essere solamente Italiani, per dimenticarsi le ire ed i partiti.

Solamente coll'unione e la concordia, si potranno condurre a fine in Buenos-Aires tutte quelle imprese, che sono non solamente utili, ma necessarie alla colonia italiana; solamente di tal modo gli uomini di colà potranno vantarsi di aver ben meritato della patria.

GUSTAVO MINELLI.

## America.

**Francia.** — Si lucina in Parigi che l'ammiraglio Junier de la Gra viene sarà nominato in luogo dell'ammiraglio Remain Desfosses. Questo marino si distinse d'assai nel comando della squadra francese nel golfo di Messico. Il vice ammiraglio Junier de la Gravière nacque il 19 di novembre 1812.

— Nell'accademia dello scienze di Parigi si lesse di questi giorni una lettera di M. Guérin — Meneville, in cui descriveva un nuovo filo dell'America meridionale.

Questo baco venne ritrovato in grande quantità, ed allo stato di selvatico, in alcuni punti della sponda sinistra dell'Uruguay, scoperto dai signori Herreria e Faurety. L'albero di cui foglie alimentano questo verme, è una specie di *minuosa*.

A questo nuovo filo si vuol dare il nome di baco da seta *Uruguayan*, *Bombyx Uruguay*.

Il Governo francese, poco tempo fa, suppose in trattative coi signori Routh, Simon y Tratter per stabilire un filo telegrafico tra la Francia e l'America settentrionale. Per il che venne fondata una società di *telegrafo del Oeste*, con un capitale di 10.000.000 di franchi in azioni 500 franchi per cadauna. Gli imprenditori s'obbligano a stabilire nel tempo di tre anni una linea telegrafica che dalle coste francesi vadì all'America del Nord, passando per le isole Azzorre e Terranova. Il governo francese si fa riservo privilegiato della spedizione dei dispepi, e si fa mallevadore colla compagnia dell'introito annuale di 16.000 franchi.

**Uruguay.** — Alcune lettere di Londra dicono che nei circoli politici di colà correvano gravissimi rumors, intorno ai maneggi del Comitato italiano. Pare che, dopo animi fiammanti di cordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

— **Ugilterra.** — Alcune lettere di Londra dicono che nei circoli politici di colà correvano gravissimi rumors, intorno ai maneggi del Comitato italiano. Pare che, dopo animi fiammanti di cordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

Si commossero e pensarono opporsi ad un progetto, che poteva arrecaere tanti mali e portare all'infinito le nostre discordie; perciò si costituì una filanza di giovani italiani, onesti, illuminati ed infiammati da vero patriottismo; tanto s'adoprarono, tanto fecero che ottennero una maggioranza considerevolissima tra le file delle due Repubbliche.

## AVVISI

Imprenta Tipográfica á vapor, calle de las Cúmaras número 41.

**COLECCION**  
DE  
GRANDES ALMANAQUES ILUSTRADOS  
á precios sumamente baratos y acomodados.

## ALMANAQUE PARA EL PUEBLO

Consta de 48 páginas, precio un real.

## IDEM, EDICION TRIPLE

Con varias materias útiles e interesantes, consta de 116 páginas, precio 12 vintenes.

## ALMANAQUE DEL SISTEMA DECIMAL

Con el sistema métrico y la relación de las pesas y medidas de la República y de todos los países del mundo, consta de 96 páginas, 2 reales.

## EL GRAN ALMANAQUE DEL SIGLO

Calendario religioso, astronómico del agricultor y del comerciante.

Anuario nacional, americano, europeo, universal.

Sección recreativa y poesía. Colección de leyes y decretos. Himno Nacional. La Marseillaise. Himno Italiano. Planillas de reducción de pesas, medidas y monedas. Recetas y remedios. Máximas higiénicas, etc. etc.

Consta de 192 páginas, 42 ilustraciones y 25 viñetas.

precio 5 reales.

Hay también ALMANAQUES SENCILLOS que se venden por mayor á 1 y á 5 reales, docena.

## SE VENDEN :

Por MAYOR en dicha Imprenta, con un descuento de consideración.

Por menor, en las principales Librerías y Mercerías de la Capital, en el Telégrafo Marítimo, y las principales Agencias de los Departamentos.

Per Genova Partirá il giorno 23, fallibilmente la nave nazionale LOLA, fasciata in rame comandata dal Capitano G. B. GUNEO.

Ammette ancora 1500 cuoi di carica, le persone che vorranno approfittare di questa occasione troveranno tanto di prora, come di camera, eccellenti comodità.

Per trattare rivolgersi al Sig. Calcagno e Fratelli, Strada del 25 Agosto N. 47, ovvero con D. Carlo Horne.

Per Genova TOCCANDO IN MARSIGLIA. Passeggiere solamente. Partirà il 10 del p. Gennaio la nave nazionale ANGELA. Per trattare rivolgersi al Sig. Calcagno, Strada 25 Agosto N. 47.

Para la Concordia Está cargando la Goleta Argentina PANCHITA y recibirá aun un resto de su cargamento. Tiene regulares comodidades para pasajeros. Calle de Misiones N. 16.

Para Mercedes La acreditada en la carrera Goleta nacional ARIETE saldrá en breves días para dicho punto.

Admite aun carga y pasajeros. Calle de Misiones N. 16.

Stamperia Liberale Contrada del Rincon N. 25. In questo stabilimento si lavora con eleganza a medio prezzo, e si ricevono sottoscrizioni all' ITALIA.

En esta misma Imprenta se vende tambien los Elementos del Juego de Ayerape: por Mr. FRERET.

Ventagli ed Ombrelli Nella fabbrica di Paraequa sita nella contrada della Camaras N. 127, presso la piazza della Matriz, si è ricevuto un grande assortimento di Seterie di tutte le classi e a tutti i prezzi per coprire i paraequa.

In detta fabbrica si fanno tutti i lavori concernenti al medesimo ramo, come sarebbero ombrelle, bastoni, ventagli; ed il tutto a prezzi moderati.

A. Demarchi e Fratelli DI BUE-NOS AYRES. Avvisano agli acquirenti per le loro tratta di valori sopra la Svizzera e sulle piazze di Genova e Milano, che, per la regolarità delle attenzioni della casa, i loro giri resteranno chiusi tre giorni innanzi la partenza d'ognuno dei Vapori Postali Inglese e Francese, ed in conseguenza gli interessati devono occorrere colla necessaria anticipazione.

## Colegio del Carmen — Gordon, calle de la Piedad, núm. 14.

Educacion de Señoritas por Doña Carmen Ozorio de Solaro, patentada y preceptora aprobada por el Instituto de Instrucción Pública.

Programa — Lectura, Caligrafía, Catecismo Cristiano, Historia Sagrada, Ortografía, Gramática analizada, Aritmética, Sistema Métrico Decimal, Moral, Geografía universal, Id. del País, Nociones históricas de la República.

Trabajos — Costuras blancas, Bordados en lana, seda, mostacilla, puntos de crochet etc.

Lecciones de piano, idiomas italiano y francés

En el mismo Establecimiento, por el preceptor patentado y aprobado Don León Solaro, se dan también lecciones de Aritmética, Sistema Métrico Decimal y tenebraria de libros en ambas partidas desde las 7 y media hasta las 9 y media de la noche, á las personas adultas, y se dará principio tan luego como se haya reunido el número de diez alumnos, no queriendo aceptar mas cantidad que la expresada.

## Droguería del Plata.

Calle Sarandí n. 162 — de 4. Las-Carezas.

## JARABE PECTORAL DE ROLAND

De un sabor agradable, produce los mejores efectos en las enfermedades del pecho, particularmente de los niños. El resfriado, bronquitis, tos, la tos convulsa, obtienen una pronta curación.

Para los almaceneros, pulperos, hoteles y casas de familias.

Polvos clarificantes de Julien, para clarificar toda clase de vinos, mejorar la calidad y darles un aroma fino y agradable. Una instrucción será dada para el modo de emplear dichos polvos. La importancia de la clarificación no tan solo debe mirarse por el interés pecuniario sino que aumenta la calidad de los vinos.

Para las escuelas, colegios y establecimientos públicos.

Hay en venta papel florete, plumas metálicas, tinta india negra, colorada — todo á precios muy equitativos.

La extensión comercial y mejoras introducidas en la nueva casa, nos facilita para ofrecer importantes rebajas en los precios, garantizando la pureza de las materias.

Pildoras de Estricinina.

Garantidas para la destrucción de los perros cimarrones, zorros, etc.

Pasta azucarada de nitrato de Bismuto del Dr. Quesnerville.

Remedio especial para curar radicalmente las enfermedades del estómago, las dispesias, los vómitos causados por embarazo, diarreas de las criaturas causadas por la dentición — diarreas rebeldes y disentería que duran años enteros debilitando al enfermo y concluyendo con ulceraciones de los intestinos que producen la muerte.

Jarabe antidiártico e inyección hemostática del célebre doctor Colbert.

El clima, los alimentos, las habitaciones engendran en las señoras una infinidad de enfermedades que llegan á ser no tan solo molestas sino que dejan en peligros.

Las clorosis que producen un color pálido y después amarillo en la tez, las inflamaciones de las glándulas, la supresión de las reglas, dificultad en el menstruo, sobre todo el flujo blanco que causa en la economía tantos perjuicios, ni las niñas ni las casadas, ni las señoras ancianas se ven libres de esa molestia cuya curación es bastante difícil y costosa.

El uso del Jarabe y en ciertos casos de la inyección producen curas y efectos maravillosos.

Jabón Ruso del doctor Radotski, antídoto para curar las enfermedades del género humano.

Obra milagrosamente en la curación de las enfermedades siguientes: — Reumatismo, aire, dolor de huesos, histéria, jaqueca, dolor de ca-

beza, contusiones, heridas y cortaduras, erupciones cutáneas, sarna, granos y sarpullido.

## Preparaciones de Pepsino.

Remedio eficaz en los casos de falta de apetito, de disgusto al sentarse á la mesa, de debilidad y enlaquecimiento, (Disposisina anémica) de digestiones difíciles y lentas, de diarreas, vómitos de las mujeres embarazadas, casos de jaqueca dependientes del estómago, como flato, etc., etc., dicho medicamento se halla en varias formas en:

ELIXIR DE PESINA — Como un verdadero licor de mesa que los enfermos toman siempre con gusto.

VINO DE PESINA — Siendo el gusto de la pesina enteramente disimulado. Polvos nutritivos de Pesina, tomados en dosis, envueltos en pan acimo ó disueltos en agua azucarada, Jarabe de Pesina; como se ha reconocido que este Jarabe es fácilmente dispuesto á fermentar, se dán con este nombre un Elixir muy suavizado que conviene especialmente para los niños. Pastillas de Pesina; estas pastillas agradablemente aromatizadas, se toman por dosis indicadas. Pildoras de Pesina. Pesina acidificada; todas estas preparaciones preparadas según el célebre Dr. Corvisart médico del emperador Napoleón III, autor de dicho medicamento y solo aprobado por la academia imperial de medicina en los hospitales de París, se halla en venta en la Botica y Droguería del Plata, calle del Sarandí 162 y 164 en Montevideo.

## Paolo Frugoni.

## Procuratore e Traduttore.

Ofre i suoi servigi ai propri concittadini residenti in questa capitale.

Ha il suo uffizio in contrada Bolívar N. 31.

Buenos Aires, 11 15 Dicembre 1864.

## Spezieria e Drogheria del Romano.

N. 319 — Calle Sarandí — N. 319

In questo stabilimento si incontreranno le droghe e medicinali a prezzi moderati, esattezza in tutto ciò che si ordinera.

Deposito di Sciroppo del Dr. Paccini, del Pagliano e delle pilole dello stesso Dottore.

Il sciroppo del Dottore Paccini di Firenze è l'unico remedio buono contro i vermi. Questo sciroppo e d'un effetto sicuro per sciaciare i vermi dai fanciulli, e guarirli dalla febbre; in una parola, il sciroppo del Dottore Paccini gli conserva freschi e sani. — Questo medicamento conosciuto già da 15 anni in tutta l'Italia meridionale, e introdotto non è molto in America, ha già dato così grandi prove della sua meravigliosa bontà, che è inutile il farne più lungo elogio.

Il deposito principale si incontra nella farmacia del Romano, n. 319, contrada Sarandí — Del Signor Moreno contrada dell'Uruguay — Del Signor Benysa, al Paso del Molino, — Nel magazzino di Don I. M. Vigo in Pando. — Prezzo 36 centesimi.

## Gazosa stomatica Contrada Cerito N. 132.

Nella fabbrica di liquori e rinfreschi di Giuseppe Debernocchi, oltre ad un completo assortimento di ogni classe di liquori delle migliori qualità, si rinvie alla Gazosa al Rum eccellentissima e già stata riconosciuta come l'unica nel suo genere di bevanda stomatica.

## Al Pubblico

## Zapateria de G. BRUNO

172 — Contrada 25 de Mayo — 172

Gran barattolo per liquidazione di negozio.

Si ha ricevuto in questa calzoleria un grande assortimento di scarpe, di stivalletti all'ultima moda a modicissimo prezzo.

## CONSOLATO DI S. M. IL RE D'ITALIA

Movimento Generale della Marina Mercantile Italiana nel Porto di Montevideo durante il terzo Trimestre 1864.

BASTIMENTI ENTRATI		Bastim.	TONNELLATE	Equip.	BASTIMENTI USCITI		Bastim.	TONNELLATE	Equip.
Carichi	In Oper. di Com.	6	1781 51	80	Carichi	In Oper. di Com.	4	340 61	48
	Di rilascio.....	4	1015 91	46		Di rilascio.....	"	"	"
	In Zavorra.....	"	"	"		In Zavorra.....	"	"	"
Totale.....		10	2830 42	126	Totale.....		4	940 61	48
Carichi	In Oper. di Com.	3	307 83	24	Carichi	In Oper. di Com.	4	801 39	41
	Di rilascio.....	5	1658 72	58		Di rilascio.....	8	2386 97	95
	In Zavorra.....	1	309 19	12		In Zavorra.....	4	842 43	42
Totale.....		9	2275 74	94	Totale.....		16	4030 79	178
Totale Generale all'entrata ..		19	5106 16	220	Totale Generale all'uscita ..		20	4971 40	226

## ALMANAQUE

DE LA

## REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

PARA EL AÑO

1865

El que publica anualmente la Imprenta Liberal se halla en venta en la librería de Don Pablo Domenech y en la misma Imprenta,

## SORDO-MUTI

Si avvisano quelle famiglie che avessero sgraziatamente qualche figlio sordo muto, trovarsi in questa città (Liceo Montevideano, calle Rincon persona capace di insegnargli in meno di sei mesi a leggere e scrivere.

## CONSOLATO

di S. M. il Re d' Italia in Montevideo.

NOTA delle lettere e notizie esistenti in questo Regio Uffizio.

Asso Gio-Antonio.	Garibaldi Lorenzo.
Airamí Pasquale.	Garassino Giacomo.
Bellone Giuseppe.	Lavagna Gio. Battista.
Bonfilio Angelo Michele.	Lombardi Aurelio.
Bonito Emilio.	Lambruschini Gio-Battista.
Boglino Giuseppe.	Leonardo Pietro.
Bruza Enrico.	Lagonarsino G. Batta.
Bollo Francesco.	Locatelli Fratelli.
Borgomano Gerolamo( Testa)	Lavagno Luigi.
Brisea Lorenzo.	Mirigliola Giuseppe.
Bongianni Pietro.	Molinari Nicolo.
Bagnasco Angelo.	Macerà fratelli.
Bertani Ferdinando.	Molinetti Pasquale.
Birelli Giacomo.	Marabotto Agostino.
Bandi Onorio.	Mirialdo Francesco.
Bardadori Vincenzo.	Mancini Pietro.
Bergallo Catterina.	Minelli Ulisse.</td